

Ausserkantonale Publikationen

Flughafen Basel-Mulhouse

Auftragsbekanntmachung – Offenes Ausschreibungsverfahren Entfernungsarbeit und Abbruch der Maintenance Radio Gebäudes

Auftraggeber: Flughafen Basel-Mulhouse – Schweizerisch-französische öffentlich-rechtliche Unternehmung – Postfach 43 – CH-4030 Basel - Tel.: 061/325 31 11 – Fax: 061/325 25 77 – www.euroairport.com.

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter die Adresse des Beschafferprofils: (URL): <https://www.marches-securises.fr/>

Art des Auftrags: Bauauftrag

Hauptort der Ausführung: Standort des Flughafens Basel-Mulhouse

Kurze Beschreibung: Der Abbrucharbeiten (~ 700 m²), Asbestsanierung (Abdichtung), Tiefbau trockener Netze, Erdarbeiten, Untersuchungen und Abweichungen von Hoch- und Niederstrom Netzwerken.

Angaben zu den Losen: Der Auftrag umfasst 2 Lose, wie folgt. Jedes Los wird separat erteilt:

Los	Bezeichnung
1	Abbrucharbeiten, Asbestsanierung, Tiefbau trockener Netze, Erdarbeiten
2	Untersuchungen und Abweichungen von Hoch- und Niederstrom Netzwerken

Die Bewerber können sich für ein einziges oder mehrere Lose bewerben, und müssen alle Leistungen der ausgewählten Lose anbieten.

Optionen: Es können Verhandlungsverfahren ohne vorherige Bekanntmachung oder Zusatzverträge mit dem Leistungserbringer abgeschlossen werden. Diese beziehen sich dann auf ähnliche Leistungen oder Auftragsänderungen, die bis zu 50% der Summe des Ausgangsauftrags betragen können.

Varianten sind zulässig: Nein

Laufzeit des Auftrags: 3 Monaten, inkl. 1 Monat Vorbereitungsperiode.

Voraussichtlicher Beginn: Mai 2019

Zuschlagskriterien: Jeder Auftrag wird an das wirtschaftlich günstigste Angebot erteilt gemäss Zuschlagskriterien die in der Konsultationsverordnung (Règlement de Consultation - RC) aufgeführt sind.

Rechtsform, die die Unternehmensgruppe, der der Auftrag erteilt wird, haben muss:

Ein Unternehmen kann nicht in der Zusammensetzung von mehr als einen Bewerbungsdossier enthalten sein, fungiert es als Einzelbewerber oder als Mitglied einer Unternehmensgruppe. Im Fall einer Unternehmensgruppe, ist eine solidarischen haftenden mit Rechtsform vom Flughafen gewünscht. Im Fall der Auftrag an einer Unternehmensgruppe einer anderen Form erteilt wird, muss diese

seine Form wechseln um der gewünschten Form zu entsprechen; andernfalls wird sie ausgeschlossen.

Ortbesichtigung: Eine Pflichtortbesichtigung wird am 13 Februar 2019 organisiert, gemäss in der RC festgelegten Modalitäten.

TEILNAHMEBEDINGUNGEN: Siehe Auskünfte in Paragraph 4 der Konsultationsverordnung (RC) für die zu erfüllenden administrativen Bedingungen sowie finanziellen, wirtschaftlichen, technischen und beruflichen Mindestvoraussetzungen. Es haben nur Unternehmen Zugang zu einem Auftrag des Flughafens, welche die in dem Bewerbungsschreiben angegebenen Voraussetzungen, erfüllen.

Auswahl der Bewerber: Es werden die Bewerber ausgewählt, welche die administrativen Bedingungen einhalten, die sich nicht in einer Ausschluss-Situation befinden, und welche die finanziellen und wirtschaftlichen Bedingungen erfüllen, und die über die technischen und beruflichen Befähigungen für das Vorhaben verfügen

Geforderte Kautionen und Sicherheiten: 5% Sicherheitseinbehalt auf die Schlussrechnung, der durch eine Sicherheitsleistung mit Zahlung auf erste Anfrage ersetzt werden kann, gemäss den Bedingungen in der Konsultationsverordnung (RC).

Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen: Finanzierung aus Eigenmitteln des Flughafens Basel-Mulhouse. Zahlung gemäss Artikel 13 des Pflichtenheftes allgemeine Auflagen Bau- und Tiefbauleistungen, herausgegeben vom Flughafen Basel-Mulhouse.

Verfahrensart: Offenes Ausschreibungsverfahren in den Vergabeverfahren des Flughafen Basel-Mulhouse (PGAM) definiert.

Schlusstermin für den Eingang der Angebote: 07/03/2019 um 12:00. Die Angebote und Bewerbungen sind gemäss Artikel 5 der Konsultationsverordnung (RC) einzureichen. Die Ausschreibungsunterlagen sind unter folgender Internetadresse einsehbar: <https://www.marches-securiseses.fr/>

Sprachen: Die Bewerbungsunterlagen und die Angebote können in Französisch oder Deutsch erstellt werden. Der endgültige Vertrag wird jedoch in französischer Sprache verfasst. Die Bewerber können eine Kulanzübersetzung der innerhalb einer Frist von 5 Tagen erhalten (nur die französische Version ist bindend, bei Unklarheiten in der Übersetzung gilt in jedem Fall der französische Text). Die Anfragen sind an die E-Mail-Adresse tzumbiehl@euroairport.com vor dem 25/02/2019 zu richten

Bindefrist des Angebots: 4 Monate ab dem Stichtag für die Einreichung der Angebote.

Bedingungen für die Öffnung der Angebote: Sitzung unter Ausschluss der Öffentlichkeit.

Weitere Auskünfte bei folgende Kontaktstelle: Flughafen Basel-Mulhouse - Abteilung Génie Civil Ingénierie– Herr Marc EBELIN

– Tél : 061 325 26 92 - E-mail : mebelin@euroairport.com

Zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren, bei der Auskünfte bezüglich der Einreichung von Beschwerden erfragt werden können: Tribunal administratif de Strasbourg - 31 avenue de la Paix - F-67000 STRASBOURG - Tel.: +33 3 88 21 23 23 - Fax: +33 3 88 36 44 66 – Email: greffe.ta-strasbourg@juradm.fr
 Tag der Absendung dieser Bekanntmachung: 25/01/2019
 Flughafen Basel-Mulhouse

Flughafen Basel-Mulhouse

Auftragsbekanntmachung

Nicht offenes Verhandlungsverfahren – Aufruf zur Bewerbung

Untersuchung (Auskultation) Von Rollbahnen

Auftraggeber: Flughafen Basel-Mulhouse – Schweizerisch-französische öffentlich-rechtliche Unternehmung, Postfach 43 – CH-4030 Basel - Tel.: 061/325 31 11 – Fax: 061/325 25 77 - www.euroairport.com.

Adresse des Beschafferprofils: (URL) : <https://www.marches-securises.fr/>

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Hauptort der Ausführung: Standort des Flughafens Basel-Mulhouse

Kurze Beschreibung: Die Ausschreibung betrifft einen Auftrag mit Einzelaufträgen für die Hochleistungsuntersuchung von Rollbahnen, um Verfügbarkeitsindexwerte zu erhalten und die präventiven und kurativen Instandhaltungspläne des Flughafens Basel-Mulhouse zu aktualisieren.

Angaben zu den Losen: Der Auftrag ist in zwei Lose unterteilt, die als separate Aufträge behandelt werden und der Zuschlag für jedes Los ergeht separat.

	Bezeichnung	Mindestwert zzgl. MwSt.	Höchstwert zzgl. MwSt.
Los 1 :	Hauptpiste und Nebenbereiche	72 000 €	290 000 €
Los 2 :	Sekundärpiste und Nebenbereiche	21 000 €	85 000 €

Die Bewerber können sich um ein oder um beide Lose bewerben. Sie müssen auf die Gesamtheit der Leistungen des oder der ausgewählten Lose antworten.

Maximale Anzahl der Lose, für die der Bieter einen Zuschlag erhalten kann: 1

Varianten sind zulässig: Nein

Laufzeit des Auftrags: 3 Jahre. Voraussichtlicher Beginn: Mai 2019

Zuschlagskriterien: Der Auftrag wird an das wirtschaftlich günstigste Angebot erteilt. Die Zuschlagskriterien werden in der Konsultationsverordnung (Règlement de Consultation - RC) aufgeführt.

Rechtsform, die die Bietergemeinschaft, der der Auftrag erteilt wird, haben muss:

Ein Unternehmen kann nicht in der Zusammensetzung von mehr als einen Bewerbungsdossier enthalten sein, fungiert es als Einzelbewerber oder als Mitglied einer Bietergemeinschaft oder als Subunternehmerschaft. Im Fall einer Bietergemeinschaft, ist die Rechtsform frei gelassen.

Die Erbringung der Leistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten: Nein
 Verpflichtung zur Angabe der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind: Ja

TEILNAHMEBEDINGUNGEN: Es sind nur jene Bewerber zugelassen, die die Voraussetzungen von Punkt 1. Seite 3 des Bewerbungsschreibens erfüllen.

A. Inhalt der Bewerbungsunterlagen: Beibringung eines ordnungsgemäß ausgefüllten Bewerbungsschreibens und sein Anhang, ein einziges im Fall einer Bietergemeinschaft, und einer ordnungsgemäß ausgefüllten Erklärung des Bewerbers pro Mitglied der Bietergemeinschaft, in der die finanziellen, wirtschaftlichen, technischen und beruflichen Kapazitäten aufgeführt werden. Diese flughafenspezifischen Unterlagen sind unter folgender Internetadresse verfügbar: www.euroairport.com, Rubrik „Business & Partner“, dann „Beschaffungswesen“, dann „Dokumentation“.

B. Vom Leistungserbringer beizubringende Nachweise: Bitte beziehen Sie sich bezüglich der zu erbringenden Unterlagen und Angaben auf die unter folgender Adresse benannten Modalitäten und Bedingungen: www.euroairport.com, Rubrik " Business & Partner ", dann "Beschaffungswesen", dann "Teilnahmebedingungen". Bei Einsatz eines Subunternehmens legt der Bewerber die in der Erklärung des Bewerbers verlangten Dokumente und Angaben vor.

Sonstige zu erbringende Angaben/Nachweise:

- Hochleistungsuntersuchungen von Rollbahnen aus Beton, die weniger als 3 Jahre alt sind;
- Hochleistungsuntersuchungen von Rollbahnen aus Asphalt, die weniger als 3 Jahre alt sind.

Auswahl der Bewerber: Es werden die Bewerber ausgewählt, welche die administrativen Bedingungen einhalten, die sich nicht in einer Ausschluss-Situation befinden, und welche die finanziellen und wirtschaftlichen Bedingungen erfüllen, und die über die technischen und beruflichen Befähigungen für das Vorhaben verfügen.

Versandform – Abgabetermin und -zeit für die Einreichung der Bewerbungsunterlagen: Die Bewerbungsdossiers können in Papierform oder elektronisch ohne elektronische Unterschrift auf dem Beschafferprofil eingereicht werden. Der Bewerber muss eine dieser 2 Übermittlungsarten wählen, er kann sie nicht kumulieren.

Unabhängig von der Art der Übersendung werden als Stichtag und -uhrzeit für den Eingang der Bewerbungen der 21/02/2019 um 12 Uhr festgelegt. Die Bewerber tragen das Zustellungsrisiko.

Adresse für die Einreichung der Bewerbungsunterlagen:

Elektronische Antwort: Die Bewerbungen sind als .pdf Dokument, in einer einzigen Zip-Datei mit der Benennung "AUSKULTATION" mit Namen des Bewerbers auf dem Beschafferprofil: <https://www.marchessecurises.fr/> abzugeben.

Jedes Schriftstück muss Gegenstand einer einzelnen getrennten Datei sein. Die Dateien werden kategorisiert (nummeriert) nach Präsentationsreihenfolge, ohne Unterordner. Der Name der Dateien muss kurz und aussagekräftig sein (maximal 25 Zeichen).

Elektronische Bewerbungen, deren Hochladen nach dem oben genannten Stichtag und der Stichuhrzeit beendet wird, werden nicht angenommen.

In Papierform: Die Bewerbungen sind entweder Zug um Zug gegen eine Empfangsbestätigung im Express Cargo Gebiet des Flughafens, Catering-Gebäude (5. OG), bei der Abteilung Einkauf (Service Marchés) abzugeben, von montags bis freitags von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr (ausserhalb dieser Zeiten sowie an regionalen und schweizerischen Feiertagen ist die Entgegennahme von Bewerbungen nicht möglich), oder per Express bzw. Einschreiben mit Rückschein an nachstehende Anschrift einzusenden: Flughafen Basel-Mulhouse – Service Marchés / Herrn LEROY / Express Cargo – Catering Gebäude / Postfach 43 / CH-4030 Basel".

Die Bewerbungen müssen in einem verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk: "Nicht öffnen – Bewerbung für "Untersuchung von Rollbahnen" abgegeben werden. Bewerbungen, die nach dem Stichtag und der massgebenden Uhrzeit eingehen, werden nicht berücksichtigt.

Sprachen: Die Bewerbungsunterlagen und Angebote können in Französisch oder Deutsch erstellt werden. Der endgültige Vertrag wird jedoch in französischer Sprache verfasst.

Die Unternehmen haben schriftlich bei der Einreichung ihrer Bewerbung mitzuteilen, ob sie Hauptschriftstücke in deutscher Sprache zu erhalten wünschen (Kulanzübersetzung, nur die französische Version ist bindend).

Verfahrensart: Nicht offenes Verhandlungsverfahren in den Vergabeverfahren des Flughafen Basel-Mulhouse (PGAM) definiert.

Letzter Termin für die Übermittlung der Ausschreibungsunterlagen für die ausgewählten Bewerber: 15/04/2019

Geforderte Kauttionen und Sicherheiten: Keine

Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen: Finanzierung aus Eigenmitteln des Flughafens Basel-Mulhouse. Zahlung gemäß Artikel 8 des Pflichtenheftes allgemeine Auflagen Produkten und Dienstleistungen, herausgegeben vom Flughafen Basel-Mulhouse

Bindefrist des Angebots: 4 Monate ab dem Stichtag für die Einreichung der Angebote.

Bedingungen für die Öffnung der Angebote: Sitzung unter Ausschluss der Öffentlichkeit.

Weitere Auskünfte bei folgende Kontaktstelle: Flughafen Basel-Mulhouse - Abteilung Génie Civil Ingénierie – Frau Léa DEVEILLE- Tel: 061 325 27 93 - Email: ldeveille@euroairport.com

Zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren: Tribunal administratif de Strasbourg - 31 avenue de la Paix - F-67000 STRASBOURG - Tel.: +33 3 88 21 23 23 - Fax: +33 3 88 36 44 66 – Email: greffe.ta-strasbourg@juradm.fr

Tag der Absendung dieser Bekanntmachung: 28/01/2019

Flughafen Basel-Mulhouse